

DETERMINA A CONTRARRE n. 52/2021



*Agenzia Italiana  
per la Cooperazione allo Sviluppo*

**SEDE DI YANGON**

**IL TITOLARE DI SEDE**

VISTA la Legge n.125 dell'11/08/2014 ed in particolare l'art. 18, che stabilisce che all'Agenzia è attribuita autonomia organizzativa, regolamentare, amministrativa, patrimoniale e di bilancio;

VISTO il Regolamento recante lo Statuto dell'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, approvato con DM n. 113 del 22/07/2015, ed in particolare l'art. 5, comma 1, lett. f), che prevede che l'Agenzia adotti gli atti di gestione necessari per il conseguimento dei propri obiettivi e, nell'ambito della programmazione annuale, eserciti i relativi poteri di spesa, fermo restando il limite di cui all'art. 17, comma 6, della L. 125/2014;

VISTO il decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale del 15 dicembre 2015 n. 2438, recante approvazione del "Regolamento di organizzazione dell'Agenzia italiana per la cooperazione allo sviluppo" e successive modifiche e integrazioni;

VISTO il decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze del 15 dicembre 2015 n. 1002/2500, recante approvazione del "Regolamento interno di contabilità dell'Agenzia italiana per la cooperazione allo sviluppo";

VISTA la legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i., "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi";

VISTA la Direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014 sugli appalti pubblici;

VISTO il decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50 e s.m.i., disciplinante il Codice dei Contratti Pubblici, in particolare l'art. 1 comma 7 che dispone circa le procedure di scelta del contraente e l'esecuzione del contratto da svolgersi all'estero, tenendo conto dei principi fondamentali del medesimo Codice dei Contratti Pubblici e delle procedure applicate dall'Unione europea e dalle organizzazioni internazionali;

CONSIDERATA l'esigenza di dare attuazione ai principi desumibili dall'articolo 32, comma 2, del succitato Codice dei Contratti Pubblici, individuando preventivamente gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;

VISTO il decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale del 2 novembre 2017, n. 192 "Regolamento recante disciplina delle procedure per l'affidamento e la gestione dei contratti da eseguire all'estero", in particolare l'art. 21 che prevede che la sede centrale dell'AICS può disporre che le proprie sedi all'estero applichino la "Practical Guide" anche ai contratti stipulati per il funzionamento delle sedi stesse;

CONSIDERATO che al punto 11 delle "Linee Guida per l'affidamento di lavori, servizi e forniture presso gli uffici esteri dell'AICS" approvate con Determina del Direttore 173 del 18.08.2020 la sede centrale dell'AICS ha disposto la non applicazione della "Practical Guide" per le spese di funzionamento delle sedi estere;

VISTA la Delibera del Comitato Congiunto n. 67 del 10/07/2019, con il quale è stato conferito a Walter Zucconi l'incarico di Titolare della Sede di Yangon dell'Agenzia Italiana per la cooperazione allo sviluppo ("AICSY");

VISTA la Delibera n. 42/2020 con cui il Comitato Congiunto ha provveduto a modificare la competenza territoriale della Sede AICS YANGON che, a decorrere dal 1° Novembre 2020, comprende oltre a Myanmar e Bangladesh, anche Cambogia, Laos e Vietnam;

PRESO ATTO che, all'interno dell'Iniziativa AID 11121 "Fondo di Coordinamento e gestione programmi - Vietnam" approvata con Delibera del Direttore AICS n. 29 del 28-04-2017 e rifinanziata con Delibera del Direttore AICS n. 5 del 4-03-2021, si prevedono fondi di gestione da destinarsi alla stipula di polizze assicurative per il personale di cittadinanza italiana assunto in loco con contratto di lavoro subordinato a tempo determinato, impiegato per la corretta gestione delle iniziative di competenza della Sede AICS di Yangon in Vietnam, Laos e Cambogia;

PREMESSO che, a seguito di procedura comparativa agli atti della sede estera AICS Yangon (Avviso di selezione n. 005/AICSYANGON/2021 pubblicato in data 23-03-2021), la Dott.ssa Margherita Chiara Tenedini è risultata essere la candidata vincitrice e idonea a ricoprire l'incarico, essendo altresì risultata in possesso dei requisiti richiesti per lo svolgimento del rapporto di lavoro;

CONSIDERATO che con Determina a contrarre n. Int.0014771.26-05-2021 è stata disposta la stipula del contratto di lavoro subordinato a tempo determinato Prot. n. (I).0014933.28-05-2021 con la Dott.ssa Margherita Chiara Tenedini, con decorrenza dal 01.06.2021 al 15.05.2022;

CONSIDERATO quanto disposto all'art. 4.1 "Taxes and Insurances" di suddetto contratto, ovvero che *"The parties understand and acknowledge that under this contract, all compulsory taxes including personal income tax and compulsory insurance amounts coverage under Vietnamese law (Health Insurance, Social Insurance and Unemployment Insurance) will be waived, pursuant to Article 37.2 of the Vienna Convention which is applied for members of administrative and technical staff of the mission of the Italian Embassy in Vietnam, together with members of their families forming part of their respective households who are not nationals of or permanently resident in Vietnam"*;

CONSIDERATO quanto disposto all'art. 2.1 "Health Insurance" dell'Appendix I di suddetto contratto, ovvero che *"The Employee is insured by the Employer with a Private Insurance policy in line with the standards provided by the Italian National Health Service. Also the partner and the children up to 26 years old shall be entitled to the aforementioned insurance policy, whether cohabitant and dependent from the Employee"*;

VISTO il Legal Memo Prot. I.0013948.20-05-2021 con il quale la società di consulenza legale D'Andrea & Partners certificava l'assenza di obbligo di stipula di assicurazione sanitaria in base alla normativa della Repubblica Democratica del Vietnam da parte del personale a contratto di nazionalità italiana assunto dall'AICS Yangon presso l'Ufficio AICS di Hanoi e constatava che il livello di assistenza medica fornito dalle strutture ospedaliere pubbliche non sarebbe sufficiente a garantire la tutela della salute e della sicurezza dei lavoratori;

CONSIDERATA l'esigenza di garantire l'immediata copertura assicurativa della Dott.ssa Margherita Chiara Tenedini a partire dal 01.06.2021, nelle more dell'avvio di una più ampia procedura di selezione per un operatore economico che fornisca servizi assicurativi per tutto il personale dipendente con contratto a tempo determinato in forza presso l'Ufficio AICS di Hanoi;

CONSIDERATA la necessità di preservare la Sede AICS di Yangon dai rischi economici derivanti da una stipula di un contratto assicurativo per l'intera durata del rapporto lavorativo, vista la facoltà delle parti di risolvere lo stesso rapporto di lavoro con preavviso, ai sensi di quanto disciplinato in detto contratto di lavoro;

CONSIDERATO che si ritiene che una durata contrattuale di 7 mesi costituisca un adeguato bilanciamento dei surriferiti interessi della Sede AICS Yangon con l'interesse del dipendente ad avere adeguata copertura assicurativa, nel rispetto degli obblighi contrattuali desumibili dall'art. 4.1 del contratto di lavoro Prot. n. (I).0014933.28-05-2021 e dell'art. 2.1 dell'Appendix I;

CONSIDERATO che, in virtù dell'interesse pubblico sotteso al perseguimento del mandato istituzionale della sede, si rende necessario procedere all'affidamento del servizio assicurativo, con stipula di polizza sanitaria, per infortuni e morte sul lavoro, responsabilità civile verso terzi per la dipendente di cittadinanza italiana in servizio presso l'Ufficio AICS di Hanoi Dott.ssa Margherita Chiara Tenedini per una durata di 7 mesi ("l'Appalto");

CONSIDERATO che l'Ufficio AICS ad Hanoi opera nel mercato straniero vietnamita, che al momento non offre servizi assicurativi adeguati, ovvero che prevedano coperture, massimali e assistenza assicurati per il personale

espatriato sufficienti a garantire lo standard fissato dall'art. 2.1 dell'Appendix I del contratto di lavoro subordinato a tempo determinato stipulato in loco nel rispetto dei principi fondamentali dell'ordinamento italiano;

CONSIDERATO che "SISCOS - Servizi per la Cooperazione Internazionale", ente senza fini di lucro specializzato in servizi di assistenza assicurativa a tutela di personale impiegato in iniziative di cooperazione e solidarietà internazionale, offre di rendere il servizio in oggetto;

CONSIDERATA la Determina a Contrarre Int.0013845.16-11-2020 con la quale si disponeva l'inserimento nell'Albo fornitori dell'ente SISCOS – Servizi per la Cooperazione Internazionale;

VISTO che l'operatore economico SISCOS – Servizi per la Cooperazione Internazionale è iscritto nell'Albo dei Fornitori di questa Sede e che risulta essere in possesso dei requisiti di affidabilità, professionalità, capacità tecnica, solidità economica e giuridica necessari per l'esecuzione della prestazione in oggetto;

CONSIDERATO che sulla base delle condizioni prevalenti nel mercato locale di riferimento che emergono dal complesso degli elementi disponibili in loco, il valore stimato dell'appalto ammonta a circa 2.500,00 Euro;

CONSIDERATO il preventivo fornito dalla compagnia assicurativa SISCOS in data 27.05.2021 di EURO 2.076,83;

CONSIDERATO che il suddetto importo è inferiore ad € 40.000,00;

CONSIDERATO che per la tipologia e per il valore stimato del contratto da acquisire, l'articolo 7, comma 2, lettera a) del DM MAECI n. 192 del 2017, prevede che il contraente sia selezionato mediante affidamento diretto;

CONSIDERATO che il suddetto importo è inferiore ad € 2.500,00;

CONSIDERATO che per la tipologia e per il valore stimato del contratto da acquisire l'art. 2.6.1 delle PRAG (Procurement And Grants for European Union external actions – A Practical Guide) prevede che il contraente possa essere selezionato ed il pagamento effettuato sulla base della sola fattura senza previa accettazione di procedura di gara ("*A payment may be made against invoice without prior acceptance of a tender if the expenditure is ≤ EUR 2500*") mediante affidamento diretto;

VERIFICATO che l'importo corrispondente al valore stimato del contratto trova capienza nelle risorse finanziarie all'uopo allocate nell'Iniziativa in loco AID 11121 "Fondo di coordinamento e gestione programmi";

## DETERMINA

1. L'affidamento diretto, secondo quanto disposto dall'articolo 7, comma 2, lettera a) del DM MAECI n. 192 del 2017, del servizio assicurativo, con stipula di polizza sanitaria, per infortuni e morte sul lavoro, responsabilità civile verso terzi per la dipendente di cittadinanza italiana in servizio presso l'Ufficio AICS di Hanoi Dott.ssa Margherita Chiara Tenedini dal 01 Giugno 2021 al 31 Dicembre 2021, sulla base di quanto previsto dal contratto di lavoro subordinato a tempo determinato stipulato in loco, all'ente senza fini di lucro "SISCOS – Servizi per la Cooperazione Internazionale", per un importo pari a **EURO 2.076,83 (EURO Duemilasettantasei/83)**;
2. Il summenzionato servizio avrà durata di n. 7 mesi, dal 01 Giugno 2021 al 31 Dicembre 2021;
3. Il relativo importo di spesa dell'appalto graverà sul budget assegnato in loco per l'Iniziativa in loco AID 11121 "Fondo di coordinamento e gestione programmi";
4. L'incarico di R.U.P., ai sensi dell'art 31 del Codice degli Appalti e dell'art. 4 comma 2 del Decreto del Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale n. 192/ 2017, è affidato al Titolare della sede estera AICS Yangon, Ing. Walter Zucconi.

Yangon, 03.06.2021



Il Titolare di Sede  
Walter Zucconi